第一萬一千六百六十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

德律風一千二百六十四號

注意注意

仙得龔暋的理公司有最優等之三個五萬蘭池酒 555 Pure Grape Brandy 出售

星嘉坡 檳榔嶼 Sandilands Buttery & Co. 唯一代理人 謹白

英一千九百廿一年八月二十三號

聲明廣告

啟者上列商標是爲本坡思詩街四號門牌老金山香菜公司出入口貨物及一切貨物交易上之專用

諸色人等如冒用該商標式顏色有意仿摹致有侵害老金山香菜公司之權利者一經查悉定必依律對待決不稍寬先此聲明俾各週知借免後悔此佈

英一千九百廿一年十月十一號 本坡思詩街四號門牌老金山香菜公司謹佈

唯一代理人 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

MERCHANTS.

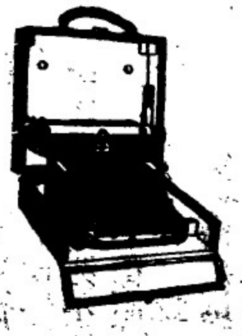
代理下列各貨 SUNLIGHT SOAP LIFEBUOY SOAP

VINOLIA 尼鹿香梘 上頂

英一千九百廿一年八月八號

礫氏大餅餅箱狗頭啤酒金牌堅尼氏之鳥唛酒摩羅氏餅干剤物[illegible]製器械鐵鈕匙叉絲[illegible]頭飾鐵等等貨均備待沽

哥郎拉之旅行打字機



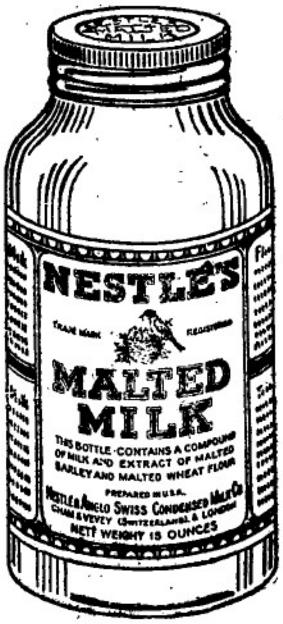
頂上威士忌酒

◁注意 尼絲勒麥芽牛乳 注意▷

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food



請於今日購試 便知其衛生力

Try it to-day and note the Result.

◆注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之根基惟一人之健康是全由精撰之食品得來一轉尼絲勒之麥牛乳有其實值不啻千百金蓋以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全新者實在有益之滋養食品此乳係由最强健無病之畜牛搾來嗣及經種種之化驗手續將乳內一切有害之微菌除去而將精質抽出而製成粉質然後推將之參入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡產婦及於夜間不能睡覺者於臨睡飲之則可得安滋之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易沖熱清水皆宜和入攪而飲之便可[illegible]健康美麗余不信請君於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各飲食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

外科聖藥

紫雪膏。

外科靈藥　環球無二　如不奏效　原銀奉還

此膏統治外科及花柳破爛各毒止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱爲從來未有至寶之靈藥　每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

添製
藏根靈藥水　每罐兌弍角　花柳骨痛水　每瓶兌五角
龍涎止欬丸　每丸兌角半　珍珠明目水　每樽兌弍角

總發行　石叻長泰街口門牌五十弍號萬川和　戊午福建陸軍醫前任同濟院醫席曾有源謹識

民國十年二月一日

◆製造書簿皮之布及線索出售

敬者玆本館辦到製造書簿皮之上等色布及造書簿之大小線索出售　諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國十年二月廿九日　本館謹啓

論說

我之時局觀（三續）（煥鈞）

嗟乎。內訌未息外患又來之情形。既如上言矣。竊以爲內訌既息。則外患之來。誠無所懼。況乎內訌能息。則外患或可消弭。此事有必至。理有固然者。予與氏有言曰。夫人必自侮而後人侮。家必自毀而後人毀。國必自伐而後人伐。信不誣也。近讀吾駐外九使痛告息爭之電。略謂太平洋會期。轉瞬即屆。而祖國內爭。有加無已。內訌如此。何以自解於外國。竊謂當此危急存亡之際。舉國上下。宜表示一種發憤悔禍之誠意。使現在用兵各省。立即停戰。一面商議統一治國方法。一致對外。以爲後盾。庶幾會議席上。尚有發言餘地。否則長此紛擾。恐列強以世界和平爲詞。越俎代謀。國將不國云云。嗚呼。駐外各使此電。誠有痛乎言之矣。其謂恐列強以世界和平爲詞。越俎代謀。國將不國者。乃屬一種愛國危言。冀以激發我南北武人愛國之心。立即化干戈爲玉帛也。我以時局斷不能任其分裂而不統一。與其訴之戰爭。不若訴諸和平。如謂和平不能根本解決。即戰爭亦豈見其果能根本解決乎。倘以戰爭爲能根本解決。則段祺瑞可爲前車之鑒矣。梁啓超氏忠告吳佩孚之語。謂其不當以武力解決時局。亦甚可取。梁雖爲復辟罪魁。號有爲之弟子。不得以人而廢言也。自湘鄂戰爭後。吳欲以廬山會議解決時局。乃浙督盧永祥。不甘寂寞。亦有上海會議之提倡。今以陳炯明等電。同其主張。而黔品珍劉湘盧燾等。又聯電請其在於長江下流。召集一解決時局之會議。以互通聲氣。噫。亦可異矣。徐佛蘇氏謂除自治外無建國之道。除聯省外無統一之方。今盧吳二氏。主張則同。名目則異。豈將來終須合併耶。抑將分道揚鑣。各有各之會議耶。果爾。則亦挾持黨見而已。徒恃意氣之爭而已。於統一之局。毫無裨益也。或曰。吳佩孚之廬山會議。與盧永祥之國憲會議。皆欲號召全國。則樹一幟於長江流域中。以圖霸業者。此乃武人軍閥操奪權利之野心。凡我國人。休要被其愚弄。吾國連年因政爭之故。互動干戈。徒苦我民已耳。時至今日。斷不容有第三第四政府出現。以割據稱雄而延長戰禍。是說也。旨之似若可聽。抑知今日解決時局。亦不容緩圖。即不採用吳盧之議。亦當別尋方法。斷不能任其不死不活。而貽吾民以莫大之隱憂。即謂不容有第三第四政府出現一言。豈第二政府則可容。第三第四政府則不可容耶。姑無論甚麼政府可容。甚麼政府不可容。一言以蔽之。惟有眞正全國民意所組織之政府。則可容而已。否則斷斷不能統一。統一既不能成。則太平洋會議席上。將無發言餘地。加以近日盛報。謂太平洋議事日程所列議案。已擯我於西伯利亞及委任各統治島之列。（說見上）我國南北當局。各武省人。尚不思立時悔悟。速謀和平。一致對外。是誠在于醉生夢死中矣。我國之亂。由于庇縱軍閥。賄買議員。因緣爲奸者。有以致之。是以國民不得已而求自治。外以應世界之潮流。內以促國家之改進。太平洋會議在卽。本宜速息內訌。徵求眞正民意。公開大會。謀對于時局得止大和平之解決。倘不然者。則駐外各使所謂恐列強以世界和平爲詞。越俎代謀。國將不國者。必將成爲事實。是則國既淪亡。凡我國民。舉將變爲奴隸。到此境地。雖欲挾持黨見徒恃意氣之爭。亦不可得矣。皮之不存。毛將焉傅。吁。可慨也夫。可慨也夫。　完

譯電

○上士里斯亞事務

十二號英京電。振尼華消息。國際聯盟會曾以上士里斯亞問題。介紹辦法於比里恩君。該介紹解決法性質頗爲繁雜。惟全是根據公家投票法以設立一政治上之疆界。兼訂年限供給公共供給事務及鐵路交通。取銷關稅。及維持德國馬克爲通用銀幣云。

○美國與澳大利亞

十二號英京電。雪梨消息。美人現仍極力進行投資澳洲。某著名美國人曾謂如澳洲對於重新紐約威爾斯省事。於英京有何防礙者。美國可再資助十萬萬金鎊。據云如美國贊助此十萬萬金鎊者。澳國於遠東協如遇有不測時。可較爲鞏固。以美人可催促美政府海軍助澳國云。

○華盛頓會議

十二號英京電。路透電稱。當局擬勸令巴魯聯君出席華盛頓會議。巴君將爲英代表團長云。全日電。哈定總統擬親自出席議軍會議之預備會。第一屆之議會一擬專辦理遠東問題之海陸軍狀況。屆時各政府對於此項事務當與切實之報告。以便分頭辦理云

哈定總統曾函致在檀香山舉行之報界大會。請報界盡責鼓吹裁軍事。以增進萬國國際間之了解。以報界勢力誠可贊助太平洋問題之調解也。據云太平洋須爲東西生活理想以正誼自由公平競爭之地點也云云。

全日華盛頓消息。美政府擬將無綫電及海電交通問題加入將來會議應討論之問題中云。

○愛爾蘭和會近訊

十二號英京電。報稱愛爾蘭和會已由雙方選派三人爲委員。以辦理於議和時在愛省嚴守和平之辦法。該會已開討論守和辦法有三小時之久。結果如何。將於[illegible]日在和會從詳報告云。

○奧國與匈牙利

十三號電。匈奧兩國代表。已由意外交部部長主持調議。關於西匈牙利之爭執事。經已磋商就緒。有了結之望云。

○西班牙之勝利

十二號英京電。報稱西班牙軍已將昔古地佔領。自此摩洛哥軍更難反抗云。

選電

●公使團訊息英美日徵求英日同盟約可作廢惟俟太平洋會後訂一英美日新協定

●曹錕電請獎勉于右任國務院覆電先傳令嘉獎

●湘訊李烈鈞部朱培德抵衡陽與沈鴻英部黃日高劇戰趙恒惕因派所部武裝調停

●陳炳焜昨謁靳雲鵬有所接洽

●吳佩孚電蕭耀南謂川允撤兵已派代表接洽惟磋商條件尚需時日

◆拆股聲明

啓者本坡牙籠律門牌三百一十一號勝興號原係張乃勝張家斟自甲寅年二月間合資開創向來相安[illegible]近緣股東意見不合我張家斟意欲別圖發展請公人王[illegible]君及族長人等調處將勝興號生理至本年五月廿八[illegible]截止核算清楚所有勝興號貨物賬項以及[illegible]張海瑞張乃勝承理我張家斟所得本[illegible]號抽出從玆以後勝興號生理盈虧及坡中來往賬項惟[illegible]經手是問與我張家斟無涉特此聲明以免後論

英一千九百廿一年十月十三號
辛酉年九月十三日　退股人張家斟告白

◆聲明廣告

通啓者陳安日君於一千九百二十年九月二十號[illegible]識民於文島邦加及星加坡之掛沙儀經由本日起完全[illegible]消專此佈聞以便週知希各注意爲荷

本坡聖亞當葛第十六號門牌
陳安日君之狀師 Sisson DELAY 謹白
一千九百二十一年十月十三號　甲

叻報地張

每日隨報附送
星房盧昴停刊

來件

予之類風救濟策

（鎮江吳海盜來稿）自科學發明後。。神權之崇拜。因果之迷信。。已失其效力。。自達汶文進化論出。。赫胥黎物競天擇優勝劣敗之說倡。。宗教道德。。亦毀陷無遺。。世無倫理之督制。人蔑良心之剝喪。。遂啟弱肉強食之類風。。有心時務之士。。竊竊然引以為憂。。百索窮思。。而籌救濟之策。。謂吾國風紀之敗壞。。皆由模倣西洋文明而起。。非振興宗教尊道德。無以阻遏新潮流。。於是國教之建議起矣。。夫道德固人生所不可須臾離也。。惟道德之威權。僅可感化性善之人。。不可訓責性惡之輩。堯舜之道。。非不大耶。。而不能諫朱均之不肖。。柳下之德。非不溥邪。。不能正盜跖之不仁。。至於歷代帝王。。未嘗不掄選賢儒以尊東宮。。而繼世君。。竟多昏謬。。足見道德之力量微弱矣。乃欲憑依之以為救濟時弊之具是猶編竹筏以渡太平洋 吾知其莫濟矣。。更有榮古虐今之儔。。稽其唇。。弄其舌。。高聲疾呼曰。。孔子之道至高且大。。可以參天地而贊化育。。駕乎諸教之上。。宜崇舉而奉之以為國教。。民沐其化。。則類風平。。惡潮息。。一倡而百和。。說遂盛乎一時。。而嫉言出焉。。夫宗教門戶甚多。。有儒教。。有道教。。有佛教。。有回教。。有羅馬教。。有改正教。。有希臘教。。有婆羅門教。。有猶太教。。諸教徒莫不標其本教之學言。得幟各樹以觀鮮 今舉一而棄除。。必啟爭也。且中國土地之廣大。。人民之衆多 種族複雜 風尚之不同 信仰之殊异。。乃欲斷支流而歸一源。。安能保洪水之不氾濫哉。。然孔子之道至美無瑕。。予少時亦曾服膺其道。。乃而有是說者。。豈叛之謂。。料其道不能融洽時勢。。確而懲之以鎮時弊而挽澆風。。恐增為國民衝突之禍耳。。若羅馬法皇之神聖不可侵犯 因禁制新教之倡導 致釀多年流血之慘劇。。前車可不鑒哉。。今中國不已標其性質曰。。平等自由。。自由民有自由信仰之幸福。。豈容人之干涉乎。。或謂宗教不統一。。無異國家不統一。。不統一則紊亂無緒。。禍之甚也。。夫政與教不相為謀。。馬牛不相及。。未可一例比也。。誠然。。救濟時弊將何術。。即日銷毀金錢是已。。蓋社會萬狀之罪惡。。悉由金錢所鑄造也 金錢燬則人無所用其爭。。無爭則弊絕風清。。民德歸厚矣。。然猶有上告於諸徒也。。教律固有美惡之分。。猶市場之耕賈百貨焉。。貨精者則售易。。粗者過問無人。。使宗教之科條。。至美盡善。。信仰自衆。。不須爭而宗自盛。。願毋相詆毀。。相菲薄。。務於自修己之教宗。。不與自與矣。。

叢談

人盡可夫之母女

（羊城函）西關某氏婦 賦性淫冶。雖年逾不惑。。而丰韻猶存。。向與附近陳某姘識。。與伊朝夕。。氏有女。小名旺好。。年華二八。。曾許字某氏子為妻。。訂已下期迎娶。。詎旺好大有母風。。小姑居處。。不慣無郎。前已結識某甲。嘗海盟山誓。爾憐我愛。並聞出閣有期。。一對野鴛鴦。。行作分飛勞燕。。情急之下。。遂與甲私約。。竊家中財物而逃。。氏聞之。。大為憤怒。。偵騎四出。。即將旺好拘回。。大加斥罵。旺好不甘母責。。反唇相稽。盡發其母之穢跡。。聲聞戶外。。引動坊人聚觀如堵。。其後不知如何了結也。。

◆一女許配二夫之轇轕

（羊城函）惠愛西路西門茶肆左右。。有賣油摻榆之某甲。。其女早字人。。惟定聘僅以餅四籍。。以口頭訂定為信。。不意日久未見迎娶 又未見有消息往來。。遂以為其婿已宛其死矣 因將伊女別許他人。。迨日昨吉期已屆。。百輛盈門。。彼女既登彩輿。。忽被崗警上前阻止。。卒不能嫁。。當時圍觀如堵。。詫為奇事。聞其原定婿。。以女先締與前有百年之約。。突為某乙迎娶。。情有不甘。故預日具訴區署阻嫁。。因此種重婚案。須由法庭始能解决云。。

◆烏羽成文

開平縣城南門外。。有燒炭人勞某。。在該處山上拾得烏羽片。。長尺許。最寬處約有一寸六分。作灰黑色而斑爛白紋現出象惡紊爭四字。如篆文。。十分清晰。。當勞某未拾得時。適該縣催糧委員黃廣華省墓經此。見而奇之。。以銀四角購去。。珍同拱璧。當黃帶至水口埠分局時。某報訪員得寓目焉。四字之下。。尚有白點。。不可認識。。

腸胃虛弱每屆夏令即患腹痛泄瀉之症

及服用韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈

氣血虧乏易感疾病是以血薄無力者往往易患風寒腸胃不舒等症且一病未痊一病又起即如南昌商會文牘科員聶凱陽君正患斯疾百藥罔效及服用韋廉士大醫生紅色補丸強健其血液使其血液鮮紅調潤有力其身體由獲康壯矣聶君來示云鄙人素體虛弱易感風寒每當夏令即患腹痛泄瀉之症進以溫劑病亦見痊無如今年如此究非完善治法因見各報登載韋廉士大醫生紅色補丸專治血虛病自特殊功能即向本省華英藥房購服數瓶覺異常靈驗從此每逢夏令之[illegible]

聶凱陽君玉照

[illegible]濟人功不可忘矣韋廉士大醫生紅色補丸乃三十年之久各處名醫皆治愈[illegible]

茲有精美小書名曰血之疾病內載甚為詳備

閣下可以不費分文索取此衞生小書

如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵奉一本可也

症尤為靈效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街六號韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

切勿使蛔蟲戕害令郎之氣力

因小兒若患蛔蟲定必瘦弱無力因蛔蟲在內吸收小兒之精力致令所食飲不能滋養之故是以閣下之小孩若患蛔蟲難期強壯無疾矣嬰孩自己藥片能殺蛔蟲[illegible]

嬰孩自己藥片乃是英國專治嬰孩胃病[illegible]新加坡[illegible]士庫街六號韋廉士醫生藥局函購原班郵奉一瓶可也

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今署沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 貴處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵 星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年二月二十八號

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS · DOGS HEAD GUINNESS

READ BROTHERS LTD LONDON · THE DOGS HEAD BOTTLING

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此項上烏蜜酒各[illegible]以便 諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寧實得力[illegible] 門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

廣東

◉庇賭軍人與警兵爲難

公安局昨據警察第三區二分署呈報、畧謂職署轄內大北門城樓。近有軍隊多人。潛匿其內賭博。本月十二日適爲憲兵巡查察覺。拿去軍人一名。詎該隊以爲係段警向憲兵報告。突于是日下午七時許。糾黨十餘名。將清泉街口之段警圍毆。並稱將來報復。并將六嚮手槍杖槍去。仍向各段警察爲難。嗣該警回署報告。當經加派武裝警察。前往彈壓。詎警隊將至大北門口時。候聞槍聲數響。由城樓放下。各警爲自衛計。迫得還槍數嚮。以資鎮壓。復電請憲兵第一營。派隊前往。該軍隊始行散去云云。

◉吉隆坡華僑來電

廣東陳省長鈞鑒。南洋羣島。土產跌價。實業界大起恐慌。工商受困。華僑失業。無家可歸者。逾十萬人。回復原狀。不知何時。惟近日內地僑工。仍陸續而至。往來受苦。殊堪憫惻。懇再剴切布告各縣人民。千萬勿來南洋。則感德無旣矣。南洋吉隆坡華僑十九行總理劉德彬叩。

◉催募貴州賑捐

省長昨致廣州總商會廣濟醫院函。畧以貴州被災情形。比較北省尤爲慘烈。同爲國民。我輩似不能歧視。用特函達查照。此項捐欵。現在無論募得若干。希即送交本署。以便轉滙。仍希鼎力。廣爲勸募。勉勸善舉。以救災黎。是所切禱。并祈見復云。

◉龍州桂軍之敗退消息

頃有自龍州戰地回省者稱。自粵軍進攻後。迭次交綏。桂軍祇係用步槍接戰。始終未見有一顆砲彈射出。查龍州方面。未嘗無砲。而不見施放者。顯見該軍已無砲彈存儲矣云云。另一專訪函云。聞粵軍已於廿五日攻入龍州。馬濟逃往越南河內。惟馬濟部下某悍將。仍死力抵抗。與粵軍短兵相接。血肉相搏。爲粵軍追擊不及。逃出城外。龍州城中有五里嶺。形勢極爲險要。砲壘砲樓。密如蛛網。其情形與從前龍濟光盤踞觀音山無異。某悍將率領桂軍七八百人。據守此嶺。粵軍衝上數次。均被擊退。現在粵軍將該嶺圍困。然桂軍不時在嶺上施放冷槍。粵軍每受其害。雖欲聚而殲之。亦竟無法。迫得派人與之磋商。着其完全繳械。聽候改編。尚未知桂軍果能就範否。

◉汪精衛起程赴上海

廣州市第四十國民學校。廿七日舉行畢業禮。畢業之學生四十餘人。教育會長汪精衛親自到校發給文憑。事竣之後。即乘三點半鐘快車赴港。轉往上海。聞汪精衛此次任務。表面上雖係因教育會議之事。實則對於

孫文之出師。及發展兩南之計畫。均有密切關係。而尤爲注意者。湖南長江某某兩督軍頗通意見云。

◉歡迎陳炯明凱旋之籌擬

聞陳總司令以龍州既下。擬於雙十節前後返省。各機關擬派出代表。屆時同赴碼頭歡迎。又聞粵中各團體。以雙十國慶。適值慶祝。又適陳總司令於此時凱旋。擬在省會東園舉行慶祝國慶。及歡迎凱旋大會。屆時請陳總司令及從軍諸人赴會慶叙。并於是日舉行巡游。是晚舉行提燈。各碼頭各馬路。則高搭牌樓。佈置電燈及生花盤景。現正從事籌辦。預料此次國慶。必較之往年尤爲熱鬧也。但有知桂事內容者。則謂桂省軍事尚未收束。陳氏未必即可返粵云。

◉陸福祥退守大鳴山

廣西武鳴地方。原爲陸福祥扼守。自被粵軍攻破後。陸乃率所部逃遁。該處附近之大鳴山。該山地勢頗高。林木蘐密。不易進攻。粵軍現在不再窮追。將來由馬省長辦理善後。設法肅清云。

◉援湘兵紛紛上北

連日粵漢路火車。運載軍隊北上赴韶者甚多。聞孫文對于援湘北伐意見。頗爲堅决。孫氏派出之湖南勞軍使周震鱗。係湘籍國會議員。經于日昨赴韶。周以湘軍總司令趙恒惕與吳佩孚接頭議和。其部下有一部分人有倒戈意。周已密與該部分軍官。分投接洽。據民黨中人言。則謂此事周震鱗辦理頗稱得手。苟粵軍一行入湘。合地與周勾通之湘軍。即當起而響應。足以驅趙而不難。又據別說。此事仍要俟陳總司令由桂返省後商决一切。方敢發動云。

◉孫文令鹽庫尅日解欵

日來鹽庫需欵尚急。聞係因奉孫文令尅日解欵廿萬應支。連日鹽運使設法張羅。尚未籌足此數。聞尚要俟一二日。方能如數解繳云。

◉魏邦平之陸榮廷行踪談

第三師長魏邦平。日昨由桂返省。據魏與人談話稱。陸榮廷行踪。現實住居河內。此處仍係中國界址。距離安南地界尚有十五里左右。查陸與法國現任安南總督某。素有仇隙。陸曩徵於督與法督構訟對簿。并用脚踢之。今任越督。卿恨未釋。自桂軍敗後。越督即下令戒嚴。防閑陸等入境。迨龍州被攻。越督更加緊戒嚴。晝夜防閑。陸自知决不能逃竄法界。故在河內對人宣言。如再被迫。决死在河內。斷不他去等語。又查陸現在除逃往法界外。實無路可以逃生。然則恐終亦不免矣云云。

◉洪光麟由武鳴返南寧

南寧快信云。粵軍第二師長洪光麟。日前因[illegible]辦理[illegible]祥餘事。特親赴武鳴。現因武鳴方面。軍事已完全結束。已于昨日偕其參謀長返邕云。

◉龍州綠林帮助粵軍驅敵之可嘉

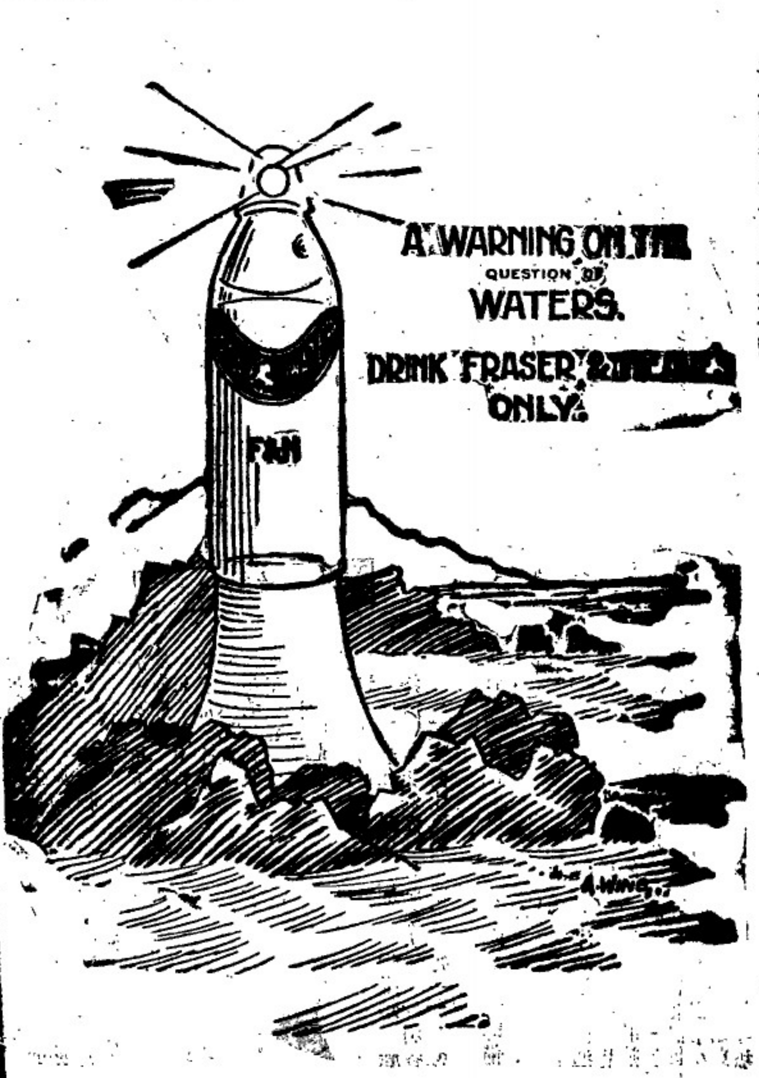
龍州戰事消息。因途程遙涉。傳聞各異。頃有最近由邕返粵者。據云我軍進已迫近龍州。敵仍負死拔險。龍州有桂省綠林。憤桂軍之貪婪。從後方向桂軍攻擊。桂軍突出不意。猝難防備。被綠林去手槍[illegible]。[illegible]等部大憤。以餘存槍械。與其失諸綠林。無寧獻與粵軍。遂紛紛繳械請降。我軍前鋒。已有一部份進入龍州。日間當可完全佔領。以此觀之。昨今兩天。龍州當已攻下。惟昨日尚未接有電報告。特錄之以備一說。

◉老饕貪食幾誤命

某甲年將花甲。猶以食量自豪。嘗言少年時。入姑蘇[illegible]店。食水餃子能盡七十枚。[illegible]人人皆時之曰大食[illegible]。[illegible]前夜正相[illegible]人處。設夕不返。[illegible]。某[illegible]拆[illegible]清[illegible]。友人勸之曰。[illegible]未足以[illegible]老[illegible]也。如不[illegible]前。甲[illegible]且[illegible]移時。適[illegible]四[illegible]後。友人聞[illegible]屬。[illegible]之中也。[illegible]不知人。而支[illegible]其家。友人固[illegible]其多食[illegible]所致。[illegible]或云風。或云痰。[illegible]時[illegible]所對。[illegible]日[illegible]有一[illegible]。[illegible]之[illegible]之[illegible]云。

◉博愛會延聘粵紳爲董事

日人所辦之博愛會。自于南關二馬路[illegible]對于粵人。頗極力聯絡。昨該會會長[illegible]延聘省紳江孔殷等多人爲博愛會董事。[illegible]已[illegible]云。



◎招徠廣告

燈塔之於海[illegible]來往輪船以平安之海道惟星沙及尼夫公司是爲(清泉)之表號凡該公司所製之汽水皆爲最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

一千九百廿一年九月三十號

星架坡
大馬路

衛安公司

西藥名品
松柏街門牌第七號

愼防假冒

賣藥 朱中興

救時 普濟水

救時普濟水乃本土人獨出其長以中西醫學研究能治百病選採中國上等藥材以妙法製煉而成專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛瘟疫瘋疫核疫等症誠爲唯一無二之聖藥也

四時感冒 急重痧症 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛 時症核疫
霍亂吐瀉 絞腸抽筋 胸膈飽滯 翻胃嘔吐 紅白痢症 蟲蟻蛇傷
頭顱身熱 新久發冷 心胃氣痛 肚痛不止 遇身困倦 風濕骨痛
傷風咳嗽 中暑發熱 行船嘔浪 不服水土 疥癩瘡瘡 無名腫毒

以上各症皆富有經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功效急救危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞牟發售以圖射利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司在南洋暨各島全權總代理發行各埠商號如有欲批發者可向石叻松柏街門牌第七號衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商號寄信採辦不拘多少無不歡迎

外科 熊胆珠珀散

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爆頭瘡癤等症用酒調搽每日搽七次加賜搽胎毒丹毒爆頭爛肉等用散乾摻三天全愈愈後并無疤痕洵外治之神藥也

號東老 手醫 生

科眼名馳 丸散

寶善堂萬應眼科丸乃富有經驗之眞藥也專治眼科七十二症無論寒熱虛實風火凡一切眼疾悉能治之應驗如神倘患迎風流淚與日羞明小兒積上眼老人胬肉眼痛或症延日久起膜起膜及一切眼患接症吞服立刻見功如患眼疾內膜此丸有膜則外點本堂珠寶退膜眼散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

眼科丸 每瓶價 壹元四
光明散 退熱散 每包價 三角

限五分錢 全愈獨步 痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散

霍亂之病每起於倉猝最爲危急症於頃刻之間往往誤人生命數延醫藥往往有急切莫及之虞此散乃家傳經驗良方專治霍亂痾嘔肚痛抽筋四肢厥冷一切千萬霍亂等症用生熟水或清茶調服此散一錢分作二次服之若重症連服二三錢可保全愈確有九死回生之功眞乃救急之靈藥也

確有起死回生之功幸勿輕棄

廣告

本號[illegible]芝蘭一號大白米在暹特揀頂上萱谷一
[illegible]用碧綠米色光暈米身純雅而且落釜生
[illegible]口充腸與別不同荷蒙各界咨試嘖嘖
[illegible]一紙二之玉蔻菸特將青芝蘭還向功

[illegible]政府註冊存案以保商權而維營業惟包內均夾青
[illegible]商標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧
[illegible]者請細爲認明庶不致誤也此佈
沽售處在吊橋頭馬車街中段
門牌三十九號高元發棧經理
中華民國十年七月廿三日　暹雨發利火礱啓

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S. [illegible])

萬國銀行廣告

（美國註冊）

本行實備資本及盈餘欵有美金一千四
百萬元申[illegible]三千萬元總行設在紐約
秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦
事所則設在什克二十六號門牌汝安辦
事所則設在堀士廿七號暹法蘭西新哥
本行辦事所在虎門廿馬里街二三三號
並設支行則設在　孟宋　架剌吉打
棠州　高淑壽　漢口　香港　神戶
倫敦　小呂宋　勿參連　班拿馬　北
京　布堡辣地　仲光　舊金山　[illegible]多
勞地　麥加利士　散第阿哥　地羅加
波剌羅士　散多明哥　上海　星架坡
酒水　天津　橫濱　爾安　青島
其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新
爲詢問本行便妥本行與紐約國[illegible]銀行
有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之
支行事務

[illegible]	[illegible]
Bahia	[illegible] del [illegible]
Bayamo	of Spain
Buenos Aires	Porto Alegre
Caibarien	[illegible]
Camaguey	Rio de Janeiro
Caracas	Rosario
Cardenas	Sagua [illegible]
Ciego de Avila	San Juan, P.R.
Cienfuegos	Sancti Spiritus
Cruces	Santa Clara
Genoa	Santiago, de Chile
Guantanamo	Santiago, de [illegible]
Havana	Santos
Manzanillo	Sao Paulo
Maracaibo	Union [illegible] Reyes
Matanzas	Valparaiso
Medellin	Vladivostok

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務
來往存欵自五百元至十萬元週息二厘
算二月期四釐半算貨短期存貯利息面
議　貴客辦理出入口滙欵與美國殷實
莊號時來者請詢本行倘知本坡分行設
在北暹士十五號

英一千九百二十年六月一號　司理人勞士啓

聯東保險有限公司

[illegible] United Assurance Corporation, Limited.

石叻嗎大弔街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須趨重中國人之保險公司故本公司之設完全華股專業
[illegible]險水險並保歷多車各種損失賠償則公欸迅捷保價按[illegible]低
廉使各界僑胞[illegible]中不論少部[illegible]
歡迎

董事
楊福河　邱國賓
[illegible]中華　曾任美
陳藤福　林義厚
李俊源　殷容村
吳克像　王順池
許山興
余鄭林

署任總理　哈厘士
司理　柯守楷　全啟

民國九年十一月廿三號

神州藥房 戒烟膏

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲轉弱爲強乎。請速購本藥房獨步戒烟藥膏。不惜鉅貲。採辦中西各種靈藥。苦心研究製煉而成。服之者毫無痛楚。立即拔管斷根。神效無比。凡屬有志戒烟僑胞。盍來一試。

價錄 特別每庄二元
大每庄壹元
中每庄五角
小每庄二角半

本藥房新到環球藥料粧飾用品金銀眼鏡外科器具家用良藥大糶發售貨眞價實諸君光顧無限歡迎

星洲小坡大馬路門牌三百三零號

英一千九百二十年八月十四號

神州大藥房披露

統治婦科百病靈藥

價目
大叻坡每盒壹元二角
小叻坡每盒六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白淫經閉不通血山崩漏胎動不安墮胎小產難產逆生胎衣不下產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

濟世 功效神速 女界護身丸

氣痛靈丹乃本家秘傳之[illegible]

每瓶叻坡銀二角半

統治遺年花柳傳染楊梅結毒五淋白濁疳疔魚口橫痃花柳入骨及花柳墜毒身體潰爛日久不愈等症服之即能斷根永遠由大小便洩去純淨根株永不復發眞神藥也

止痛白濁珍珠丸 專治花柳傳染初起白濁自爲赤濁小便刺痛等症即服即愈

立止久濁固眞丹 久流白濁腎元因之虧損此丹止濁分清培元固腎確有奇效

星架坡松柏街第七號 [illegible]公司

西藥行 衛安公司 星架坡

遷往松栢街門牌七號

(新)(發)(明)(神)(效)(特)(色)(藥)(品)

衛安公司

新發明肥疳免積餅

氣逆痰喘咳嗽之苦請服衛安公司化痰止咳餅功效最好

肺部處於最高呼吸氣管[illegible]和血液之運行總身故[illegible]身之本臟受風邪則肺[illegible]傷風咳嗽爲小恙久而不治不如法則咳逆哮喘諸症迭生勢甚劇烈此餅[illegible]日傷風及肺[illegible]力所至即見氣順咳止[illegible]等症將此餅含入口中[illegible]每盒價銀二角

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食不長肌肉大肚面黃[illegible]哭呆坐多眠眼藍咬手愛食泥土夜間寒熱[illegible]滑瀉身體孱弱等症服此餅即有綠色[illegible]便而出並能健脾養胃百病全消肥[illegible]每服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度

每盒價銀二角

蚊蟲由濕穢之地化生[illegible]轉而噬人則毒氣留存於[illegible]故致傳染病[illegible]廣十氏曾[illegible]出蚊子能傳[illegible]始知蚊蟲爲[illegible]之一端也[illegible]生病者保血公司主人[illegible]免寄生法製月中[illegible]爲治蚊香[illegible]能[illegible]凡香[illegible]由[illegible]蟲[illegible]也

民國十年八月九號

HAMS Pineapple Brand,

◁ 招 廣 告 ▷

星洲及三州埠市菠蘿火腿爲最所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許[illegible]食品店均有出售諸君[illegible]試便知其好惡之物也

英一千九百二十年十月四號

白司公限有廠雪坡嘉人總理代一惟叻石

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited

Straits Settlements & F. M. S.

◁ 烟 茶 廣 告 ▷

本號之烟茶向來殫心研究專求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今爲擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包
建珍紅烟 二兩庄五百六十包
建珍紅烟 八兩庄一百四十
茂圃大湖水仙 政府註冊王愼齋記
裕記極品鐵觀音 松園上等白牡丹
裕記極品雪梨 松園上等鐵觀音
裕記散庄烏龍種

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啟

民國十年八月九號

專件

■勞農政府致我國書

▲不承認太平洋會議之表示

俄羅斯蘇維埃共和國。國民外交委員會長。季敢林君。致中國顏外長一函。中詳述太平洋會議之不應將俄除外。此信業由赤塔代表團首領阿格列夫。遞轉北京外部。茲將季阿兩信。譯錄如下。

(一)阿格列夫。致顏外長函。顏外交總長閣下。俄蘇維埃共和國國民外交委員會。季敢林君。因鑒於俄國共和國。與中國。未有直接之代表。特函請敝國外交總長。轉達其意。現奉敝國外交總長優林之訓令。命余將國民外交委員會之信。轉呈閣下。余用是對於閣下。亦藉致畢摯之意。幸希垂察。阿格列夫謹啓

(二)季敢林。致顏外長函。顏外交總長閣下。俄國政府近見外報載。稱沿太平洋各國。將在華盛頓開會議云云。俄國政府。對此甚爲詫異。因俄國亦係太平洋沿岸之一國。何以獨不令其參與。如云列強因未注意。故致沿太平洋之俄國共和國。及遠東共和國。未被請入會。然列強何以宣稱請俄國。須未參與。亦將考慮其利益。此蓋明明欲保留其邀請。以便異日邀請俄國之舊黨入會耳。俄國政府。無論如何。決不願放棄其發言之權利。俄自驅逐舊黨。建設勞農政府後。對於反革命黨政府之利益。已久不顧及。列強此種之態度。明明袒反革命黨。實不啻爲干涉俄內政之新表示也。此會議。對於其直接關係之俄國。既經擯除。而於俄國所未及知之事件。復欲加以決定。俄國政府。實極端反對之。故俄國政府宣言。俄國若未參與此會。則該會之決議。斷不能予以承認。無論其決議之結果如何。俄國當仍保留其行動之自由。而不受其束縛。凡與俄國有不利益。及不合於俄國意思之決議。亦應一律作爲無效。故俄國深信該會。若不予俄國加入。則該會之決議。恐俱歸於無結果。此外更須聲明者。列強之袒護反革命政府。而捨俄共和國。實不啻列強。對於俄國。及俄國之工人農夫之一種仇敵行爲。此外俄政府。尚有一極注意之問題。即縮減軍備是也。俄政府。常以爲各國。先須要保證。然後方能實誠縮減軍備。但俄國則無論其保證之如何。俄國於此實深表同情。蓋縮減軍備本屬俄國社會改革之一種結果。惟恐因俄政府。若不列席。則此問題。終不能有良好之收場。總之列強。以如此有直接關係於俄國之會議。而將俄國除外。則其所欲解決。現時世界上之糾葛者。恐因是而益增時局之紛擾耳。季敢林謹啓。

雜俎

(一)夏日保存毛織物類法

美國某大學博物教授康脫氏。試驗各種害蟲之生活力。如壁(衣魚)蟲(臭蟲)等。其結果證明此等害蟲。在華氏百度以上。即失去其繁殖力與生活力。由此試驗。可知在夏期保存毛織物種子穀物乾果等。宜貯藏於有相當熱度之屋內。或用現年普通盛行之冷藏存法。既便利而又省費。故現在美國盛用此法。

◆承租聲明

敬者新加坡二十間巷蘭蘇丹街門牌五十九號〇A福順興原係林來姝開創咖啡洋茶生理今因志圖別業區將福順興號傢私前後店底雜物全盤生理一概租與源興號承受若福順興號林來姝前有與各寶號來往賬目揭借担保一切等項限於一禮拜內前來福順興號與林來姝理會清楚倘過期不到乃係自誤概與承租人源興號無涉特此登報聲明以免後論此佈

承租人源興號謹白

民國十年十月十三號

和豐紅毛灰招告

Cable Address "HoHong."

敬者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力(即山仔頂)牌門六十一號電話三五二一號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

HARMSTON'S CIRCUS

注意咸士頓大馬戲廣告

▲最趣時之遊樂不可不觀

▲最全備之獸畜園不可不看

定於今晚九點十五分在瓊州會館對面大草場開演

馬戲中之最良最完備者所有戲員皆由全球各方面選擇故所演之劇皆爲異劇所有劇員全是異劇員幕幕新奇幕幕動目良機再請勿交臂失之

請注意本班所有之亞拉伯壯馬及各小馬演技之嫻熟本班之生獸園有象獅虎熊豹土頭花豹馬狗頭猴小猴獅狗等等

日戲每逢星期六下午開演三點開門四點開演小童均折半價入場

▲入場券價目

六人廂位廂券十八元 單位廂券三元五角

頭等位二元五角 二等位一元五角

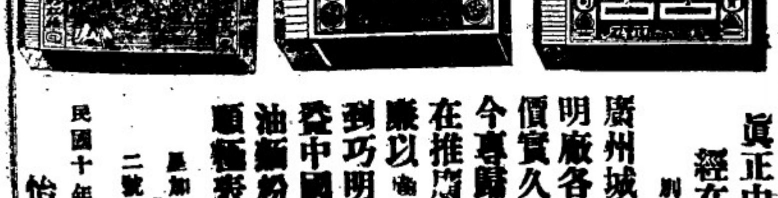
三等位八角 四等位五角

陸海兩軍之服軍衣者可以半價入二等及三等位

英一千九百二十一年九月廿九號

班主咸士頓謹白

每箱二百四十包



真正中國土貨 經在政府存案 別人不得假冒

廣州城西彩虹橋文明廠各壘火柴貨美價實久叨同胞信用今專歸小號代理本坡在推廣土貨定價從廉以廣招徠小號並舖到巧明肥皂火柴大發中國火柴實光生油麵粉雜貨諸君賜顧極表歡迎

星加坡馬來街門牌四十二號 電話式式三六

民國十年二月八日

怡盛隆號廣告

STUDEBAKER

◀大減價廣告▶

△欲買平車者看看!看!!看!!!

逕啓者本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售

大六(Big Six)七人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已

特別六(Special Six)五人座位車前售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已

本公司亟欲此美國車之能以此價出售者實因欲本公司特減其價以出售故也

請 商翁欲購價廉物美之靚美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

當各項生意復原狀時則各車價亦隨之而增届時則君欲以廉價而買好車者則爲時已太晚矣

欲知詳情或欲看看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不倒屣歡迎

英一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啓

WEARNE BROS. Ltd.

209-210 Orchard Road.

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	二十九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十九元二五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	二十七元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	三十三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十二員七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十一元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十九元七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	三十元
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十九元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	二十九元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十四兩
銀行兌現銀票	一百元值	五十三兩七五
銀行買現銀票	一百元值	五十三兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十元二五
期票三十天兌	一百員值	九十二元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十七元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十九元二五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百五十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元七五
滙噶呂務銀行掛牌	一百元值	一百五十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元七五
滙高漠務銀行掛牌	一百元值	一百五十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元九七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十四元二五
期票三十天兌	一百元值	四十六元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百五十七元
期票三十天兌	一百元值	一百五十九元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望加錫銀行掛牌	一百元值	一百五十七元
期票三十天兌	一百元值	一百五十九元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叔字▼ 滙加勝巴銀行掛牌	每百少銀	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾五
滙三把壠銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十大盾七五
滙倫敦現銀票（易串）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十大兌	每元值	二司令三扁八七五
▲金葉每錢角		八十五元
▲金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		四十二扁五
首	土庫	七十八元

△輪船入口▽

豐利	輪船	由望加麗	十大到	源成號
加立蘇	輪船	由麻坡	十六到	實得力洋行
慶生	輪船	由香港	十六到	真寶的洋行
	加吉打			
臨安	輪船	由汕頭	十六到	棉示必洋行
	往檳城			
順利	輪船	吉里汶	十六到	開行
豐德	輪船	由龜咯	十六到	和豐公司
文律	輪船	浮羅庇宜	十七到	張順美
福綿	輪船	由龜咯	十七到	和發公司
萊落	輪船	棉巴馬岸	十七到	和發公司
豐年	輪船	麻壢港	十七到	廣福生
豐吉	輪船	由麻坡	十七到	和豐公司
星申	輪船	由占卑	十七到	和蘭公司
馬達	輪船	由泗水	十七到	和蘭公司
升加奴	輪船	由日里	十七到	和蘭公司
太古	輪船	由汕頭	十七到	棉示必洋行
喜美	輪船	放德申	十八到	實得力洋行
貴陽	輪船	由汕頭	十八到	棉示必洋行
英盾勝宜利	輪船	英得宜利	十八到	和蘭公司
知道丁	輪船	由林明	十八到	和蘭公司
孟勝巴勝	輪船	由坤甸	十八到	惹且弟利士
孟牛嗎士	輪船	由馬辰	十八到	惹且弟利士
福裕	輪船	由龍牙	十九到	成美號
新加灣	輪船	由三發	十九到	惹且弟利士
奇化	輪船	由香港	三十到	英國公司
	高漠務	望眉		

▲輪船出口▲

九月十七日第一輪船出口▼

豐德	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
蘇丹那	輪船	上午九點	浮羅庇宜	和豐公司
順利	輪船	上午九點	吉里汶	開行
譽實施	輪船	上午九點	往棉蘭	和蘭公司
福裕	輪船	午十一點	實力蘇濺	成美號
	望加麗	暑眼		
新里巴丹那	輪船	下午一點	麻大甲	登泰安
巴打	輪船	下午三點	哈爾港口	實得力洋行
	檳榔嶼			
海龍	輪船	下午三點	麻大甲	實得力洋行
	麻坡			
士卑萬	輪船	下午四點	往巷丹	和蘭公司
	鳳凰	實勝山		

○各貨行情一覽表

西檳島椒上	一十五元
又上	一十三元
老律島椒上	一十五元
又 右	一十二元
勞勝越白椒上	二十六元七五
又島椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白島上	三十元
又島椒上	一十四元
麥島白椒上	三十一元五
本坡島椒上	一十四元
又椒行	一十四元
三發椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又 右	一十三元
一號椰干	十一元二五
二號椰干	十元五
三號椰干	十元五
呷坡頭麥粉上	五元七五
又總上粉	六元
星坡頭麥粉上	五元六五
又 中	六元
美國頭麥粉上	五元七五
中 籤	八元
幼粉	九元
幼丕	六元
白鵝乳 一號	二角八占五
鷹花乳 一號	三角二占半
鷹花乳 二號	二角七占五
吧那綿 庇上	二角二占半
烟花 三號	弍角二占半
一號 光片	二角七占
二號 光片	二角四占

吉礁江沙	一角八占
暹白片 每磅	一角七占半
坤甸準兒羅冬上	六元
又 羅 箱	五元二五
勞勝越兒羅冬上	八元
又 羅 箱	六元七五
甲港冬準兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	二十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
頭號赤甘蜜開價	一十四元五
一號赤甘蜜開價	一十三元五
二號赤甘蜜開價	十一元五
烏甘蜜行開價	十元
又甘蜜土庫出	十元
廿二號粗花椰每担	十元
二六號粗花椰每担	十二元七五
四十四號幼花椰每	一十三元
本坡和豐椰油小罐	三十元
又 暮 沙 庄	二十八元
本坡大撲土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
鷹標土油每箱	六元七
王帽土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
高箱標土油每	六元七角

惟一殺蟲藥

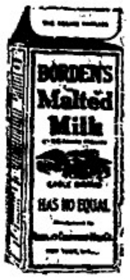
居室清潔誠爲衛生之要義然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染之蟲藥否則不能爲功 埃薩魯藥水之殺蟲力甚爭 百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下台號取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公
南橋路廣南發公司
菲立賓得力吳兄弟公司
英一千九百二十年廿九號

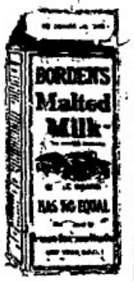
保暨氏
麥芽牛乳
長形方
全球莫比

保暨氏
乳牛芽
方長形
全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售



千尼兒弟公司
CONNEL BROS. CO
爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理
英一千九百十七年十月九號



飛鷹商標

保精益腎丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治遂其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸尚治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴白精神萎餒之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決數增添活潑精神矣

經理處 石叻大馬路會豐商店
庇能中法藥房 坤羅會豐商店 檳榔中法藥房
金保會豐商店 太平會豐商店

民國九年五月二號

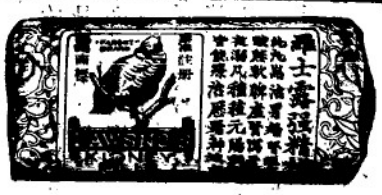
強腎樂精

此藥精有養精固精秘精強精之力廣嗣延年強種益腎之功爲養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關健其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎虛損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內即大見功効誠補腎藥之最大力者也

民國十年二月五號

南洋總售 石叻 庇能

每瓶壹元二



每打十二元

英京醫士霹大醫生秘製强精補腎丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治症之靈收效之速業經各國醫士保證誠滋腎之良劑壯陽之珍品也患腎部各症者請留意焉

一治心腎不交而有夜夢遺精與夫久洩則玉關不閉或天柱骨倒倦（足劳）卧脈冷及奔豚而腎氣上衝服此丸則命門火壯腎水不寒自無斯弊

一治精冷精稀而不成孕固關內寒子宮之虛冷尤關男子精血之虛業一服此丸勝於鹿茸（魚膠）之益精鹿茸之補腎不可不知

一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成毒淋毒內蘊始則濁管刺痛繼則丹田脹悶奄奄欲斃倘再服花柳劇伐之品則腎臟之腐敗不堪矣亟宜服此丸永不沾此患

一治腰部酸痛腿膝軟弱無能縱之軒昂之概步武必無輕健之容腎家受病宜乎有此類病亟宜服此丸以振之

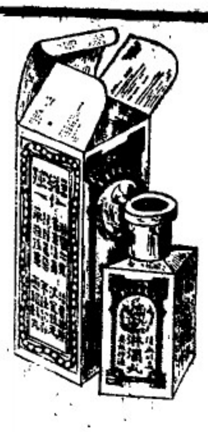
一治脾胃氣弱飲食量減或雞鳴泄瀉或積滯不消保以健脾開胃之藥餌之迄無見效惟服此丸則朝夕健脾胃安和屢試靈驗

一治婦女月事不調或實如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過少陰門虛冷一服此丸則消除痼疾體正膚完

一治老弱腎氣不納命門火衰夜多小便服此丸則精氣充固且可以老蚌生珠屢驗

右列治症屢驗不爽至於服食之法每日三次每次飯後吞服三粒更有殊功不燥不烈峻補中仍具冲和之實誠妙品也

港銷　大瓶壹元五角



港銷　小瓶七角五

鷓鴣老牌花柳淋濁丸

鷓鴣老牌花柳淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由於人欲惟天生民有欲雌雄之械牝牡之交乃陰陽感召事屬等閒而肉慾相薄即有遺毒互傳淋濁因之出現其症悉蘊蓄于膀胱前數于溺管加膏如石痛悶既不可名尊或白或黃色水尤令人難異病不知淋濁之毒實爲腐精所致夥以撤細毒由非服丸不能獲其毒之根而非射洗更不能去其毒之菌爲洗射可以直達精管也欲清源者本號鷓鴣老牌之藥丸及射洗白濁藥射所用首期一揩本主人幾經研究攬括中西治法得此解毒清血補腎扶元之良方並不用本人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲奏效倍捷而靈是以購用者莫不極端贊美馳名遠近中外各埠求過于供非誇大其詞也試服即知請認真鷓鴣老牌爲幸　　批發相宜

服法每日三次每次服十二丸清茶送下

民國十年二月十日

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影戲

〈小坡大馬路〉

啓者本院自開演以來荷蒙諸君獎賞因本院所演各齣均求極新奇美之畫俾民復時常更換以厚大觀居以凡經寓目者莫不讚稱其妙然本院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本概爲更換務使觀者眼界一新諸君貝與新早惠臨幸勿視作過雲之過眼可也

◉頭場　七點半

好小孩　二幕

情中秘密　五幕

◉二場　九點半

馬戲王　第十一十二兩幕

小英雄　七幕

英一千九百廿一年一月三號

華樂影戲院啓

"Gaiety" Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙湴電影戲

啓者茲有牙湴在於亞呂宋實得力埠大電場即是香港實得力之電傳名戲園與演該處即人稱爲甘公加傳者也園之內陳設合宜風扇電燈等皆足備所有看戲之優遊息之所莫不安爲布置俾可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本號所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演

第三級　七幕

新諸劇　二幕

▲二場九點半鐘開演

亞屏羅之軍人　六幕

小丈夫　第三四兩幕

英一千九百二十年正月五號

牙湴戲院主人謹啓

海波藥

人自來血亦經發行十餘載風行海外故再行謹告同胞凡有心虧血弱破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾溥以及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有覺體日衰筋骨痿軟之現狀或於外或遍體潰爛成穴或癬疽斑疹進鏾不已而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓或其根蔓深伏尤難有筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本藥房此海波藥專治一切花柳毒症新舊蘊毒筋骨酸痛膿瘡腫痛潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種險疥疔瘡瘰癧皮膚潔淨盡弃但諸患銷減且能使血液清潔紅輪液中而且逐日增加強健誠藥中不可多得者也

南洋總代理　石叻
能庇能　　　　

時評

■顏惠慶辭太平洋代表　（實）

美華府會議。中政府業派定代表。顏惠慶氏。任令已下。經費已籌。渡美有期。行色怱怱矣。乃因會議日程。牽及中國。且將出以不正當之干涉。耗音傳來。頓生疑忌。顏氏審度情勢。決意辭職。其眼光遠到。誠有大過人者

夫以泰山可恃之美國。方將舉中華大陸。爲永久托命之區。今反實行併吞。大張饞口。顏氏之不肯爲城下盟。亦固其所。

京省要聞

●川鄂軍之戰訊

川軍圍攻宜昌。其軍隊集中於南北兩面。南岸攻宜昌之前。北面掘宜昌之背。十六日宜城垂危。卽北面川軍。越東山寺。節節逼近南岸。川軍用砲助之。以成夾攻之勢。鄂軍遂大敗。退出宜城。嗣經吳佩孚親至督戰。始轉危爲安。並恢復原有防綫。十七日反攻之結果。北面川軍退十餘里。鄂軍克復東山寺之險要。十八日再進攻。川軍又敗退珠寶山。至是北路形勢始鞏固。鄂軍乃於東山寺獅子山沙子岡一帶。設第一道防綫。嚴取守勢。而傾全力以攻江南岸。意在收克南岸。北面川軍。不攻自退。故至十八日後。以南岸之戰事爲最烈。鄂軍大本營在北岸大梁山二梁山。用新式機關槍。及陸戰砲。遙向南岸之西塞壩轟擊。川軍守西塞壩者。爲滑正道所部。趙因鄂軍器利彈足。射擊猛烈。乃棄西塞壩移駐五龍山。另將龔冲所部移駐畢佛山紗帽山。趙文麟所部。移駐司寶坡備禦。首尾相應。憑險扼守。鄂軍於十七日開始攻南岸。川軍專取守勢。兵皆伏於山凹中。並不還擊。惟見有鄂軍渡江者。始用砲傳擊。鄂軍屢渡屢退。卒不得手。吳佩孚大憤。十八日午後。分兵一半攻南岸向川軍猛攻擊。一半冒險渡江。川軍於各山頂用槍砲下擊。鄂軍仍不得渡。是晚及十九日晨戰稍和緩。然槍砲聲仍斷續不絕。十九日午後。鄂軍仍向南岸進攻。並派機關槍隊至玉英里之長。川軍據險回擊。鄂軍死傷頗多。但因吳佩孚嚴令督率。不敢退後。雙方激戰數小時。直至傍晚。始有一部渡登南岸。但只一部軍隊。未能奪回南岸險要。二十日晨。鄂軍復冒險渡江。川軍拚命抵拒。激戰甚烈。直至十一時。猶在混戰中。未分勝負。此係外人方面所得二十日午後三時由宜所發之電。二十日午後戰況。尚無消息。由上述形勢觀察。宜昌戰局。趨重於江南岸。鄂軍必復收南岸諸險。宜昌之圍始能解。否則川軍憑險包圍。鄂再加生力軍。節節進逼。並侵至宜昌下游。則宜昌益在危急之中。且聞川軍計畫。於中路宜昌與鄂軍對峙之外。另出兵兩路。一由當陽白水河趨攻宜都白洋鎮。一由長楊清江口抄攻白洋據之右側。刻已發生戰事。荊沙因是震動。蓋白洋據當宜沙兩之要地。若被佔去。則宜昌後路斷而荊沙危矣　此外更有一說。最足驚異。據說桂軍沈鴻英因常攻宜昌。又派兵由長沙向湘西出發。謀與川軍合攻鄂西。新說果確。沈部必係由湘西華容出公安石首以襲沙市。則荊沙益危。吳佩孚現雖在宜督戰。以鄂軍逐川軍東下已數萬人。施鶴七縣俱被佔領。直逼宜昌城下。並倒出當陽。長楊所佔之地勢既優。用兵之計畫亦周詳。昧專與之角勝。兼以湘鄂和議未成。不免後顧之憂。陳樹藩聯川攻鄂。尤之應付之方。以故極盼與川和平解決。據外訊吳前曾央請外間調軍長官。電致劉湘。提出和議。現駐宜日艦司令轉達南沈。吳又託使致函川軍將領。表示議和。並據宜昌來人述及吳曾託某某兩領事。再向川軍調停。停戰議和。並允許川軍以特殊利益。川軍擬於月初領團調停。致誤戎機。始拒絕。且謂吳佩孚慣用此種手段。引人入其彀中。川軍擬定宗旨。不爲甘言所動。因川富庶之區。進可戰。退可守。何有於特殊利益云云。由此可知和平之決絕無希望。吳佩孚勢成騎虎。亦不能不以武力應付。川鄂兩戰事。必非一時所能了也。

●部電陶史調查陳案

古巴使館館員陳柏年失踪一案。駐墨西哥公使兼駐古巴公使王繼曾致外交部一電。頃又據外交界某要人言。吳克偉最近寄外交部之呈文。及各種證據。仍謂陳柏年爲因腦病而自殺。惟考其證據中所載。則並未經醫生正式以醫學上手術方法診斷。出具診斷書爲證。僅云一日吳與某醫生閒談。適陳柏年亦在座。略談數語。陳去。某醫生卽告吳。謂陳腦病已成。一月內不殺人。卽當自殺等語。此卽吳克偉謂陳柏年有腦病之證據。不過吳氏片面之詞。是否有此醫生。有此談話。尚未可定云。吳關外交當局自接王公使來電後。已電陶履謙史維明委員。切實調查云。

●中墨商約尚未換文

中墨商約所有條約條各項。均已辦好。原定於本月九日簽字換文。嗣據外交界消息。接得墨西哥京城王公使來電。謂九日換文之期。墨專使缺席未到。故未履行。所有進行方法。仍待磋商等語。大約墨國方面。或另有問題云。又聞關於中墨修改條約。墨政府以領權一項。屢經磋商。未允撤退。茲聞外部日前接駐墨公使劉繼曾來電報告。墨政府已允撤退。原電略謂外交部鈞鑒。墨約修改。墨政府以我方堅持。已允讓步。撤退領權。除由繼曾仍再與繼續磋議外。聞

云云。

●法國預抵桂軍入安南

龍州桂軍預備將所有軍隊退至安南交界之山中。以圖恢復。現法國方面。聞知此事。已通告粵桂兩方。如桂軍突入安境。法軍必以武力解除其武裝。請自審慎等語。據外訊云。法軍現已預備以三千人嚴駐邊境嚴防云。

●俄人宣布恩琴罪狀

赤塔九月二日特電。謂恩琴解至奴爾尼科拉雅甫司克時。卽由該地檢察官向法庭提起訴訟。控告恩琴以下列三大罪狀。（一）私通日本助其擾亂俄羅斯之陰謀。希圖在亞洲建設蒙古國家。而謀推翻俄加爾之遠東共和國政府。（二）殘殺農民工人及其獲得之革命軍兵士。（三）謀推翻蘇維埃俄羅斯及蘇維埃西伯利亞。圖恢復羅曼諾夫帝制政府　現恩琴已交革命法院審判。該法院由阿拔林氏（院長）格畢羅夫氏。庫得里亞其夫所克拉甫科氏。葉夫列夫氏諸人氏所組織云　又華俄通信社。九月二十日赤塔電云。自諾渥尼哥拉夫斯克來電。謂該處裁判所。已判決恩琴之罪。於本月十五日槍斃矣。

●途窮日暮之沈鴻英　續

▲沈軍入湘之經過

湘省自與直和議後。雖和局尚在醞釀之中。然湘知直軍必不敢輕入長沙。故欲於此時收編軍隊。恢復元氣。所慮者惟粵軍入湘一事耳。粵省孫陳火水。此爲人所共知。孫派因湘不就範圍。故視湘如眼中釘。出兵北伐之說。日有所聞。而陳派則異乎是。當湘直戰事危急之時。趙總司令曾電請陳部洪兆麟之軍隊。火速應援。陳洪已允。並擬將洪部之李雲復旅長。先行開拔。不意和局已成。戰事中止。趙乃致電報告經過情形。並請中止應援。陳等亦有允意。惟洪會來函電。暴調陳總司令與湘省爲一致。和戰均可磋商。惟沈鴻英爲粵深仇。仍請貴軍速令繳械出境。以全鄰誼。戰事既止。湘省當有餘力。對付沈部。如尚不服兼并。則陳總司令將派軍來湘。勒令繳械。以除心腹之患。大局恐粵軍入境。他方卽利用機會。以成北伐之志。大局何紛糾云云。蓋陳炯明之意。固可容納湘攻府之阻止出兵。惟沈部不除。粵人終無安枕之日。苟湘省而無解散沈部之決心者。則粵軍爲杜絕後患計。不得不起而自謀。縱或因此而牽動南北戰局。遷就孫中山之主張。亦所不計。陳之此種決心。頗使湘陷於窘境。蓋湘軍解散沈部。雖非難事。然沈部係以投降性質來湘。既已容納於先。何以國攻於後。如不解散。則沈部隨波逐流。或一不湘不桂非驢非馬之軍隊。湘省正在裁軍。何能久與相處。且因此而結怨於陳。亦不値得。此湘省之所以搔首問天。莫可如何者也。近聞沈部將調在湘西。或以此安置。或別有用意。均未可知。總之湘省對此。仍在舉棋不定之時耳。最近陳炯明復來一電。係致湘軍各將領者。其意態已甚顯露。原電略謂援鄂義軍。諸公執戟前驅。一戰入鄂。再戰夫王。大功垂成。阻於吳氏。然而義聲震於海內。民治潮流。方戰之亟。炎公（趙總司令）洪電命援。正擬迴戈北指。而外局變更。和議既成。援師遂止。遲遲失望。歉仄滋深。計貴部陸續回防。鑒此前車。後功可待。衛湘展翼。待看高飛。兄弟之邦。永爲延好。沈鴻英爲粵寇仇。盤踞鄰境。敬乞諸公轉商炎公。速繳其械。或由粵遣軍自謀。亦無不可。諸候明教云云。湘省對此如何答覆。殊難爲計。聞沈之香翰已由湘赴滬。苟沈氏而能見機者。惟有自行引退。然彼尚無此志耳。再有一事。前因湘局紛亂。未暇函告。則陳炳焜馬濟陳繼祖輩。已秘密經湘北上是也。此說已隔多日。頗有根據。聞陳馬等變服過湘。向未與湘政界有所接洽。僅一日人忽忽赴漢。或曾往滬。或曾至京。陳繼祖爲前桂之參謀長。確仍在漢。但廣州報載仍謂馬濟盤據龍州。奮勇作戰。是何消息之兩歧耶。姑附誌于此。以待參考

完

在上海有爲祖父者聲稱
嬰孩自己藥片之功效也

徐詠青君之文孫

徐君詠青上海著名西法畫家也因欲表揚嬰孩自己藥片之奇功特賜此謝函因此藥片曾經治愈其文孫之疾病令其強壯肥美也來函錄左

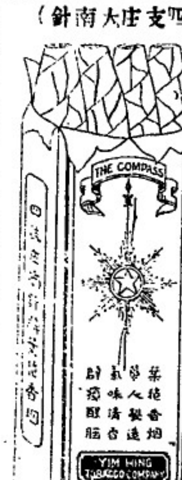
余孫現將週歲身體強壯活潑異常有時或患寒熱及其他嬰孩之普通疾病余必投以嬰孩自己藥片每能立時見效故余深信嬰孩自己藥片實爲嬰孩切用一種妙藥且贈諸鄰友亦屢試屢效茲特另附照片投函貴局證實並代爲登報用以介紹世之育兒者

如尊處無從購買嬰孩自己藥片請卽寄郵票叻銀六角至星架坡士庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

Y字唛Y晏公煙

本公司所製各欵葉捲煙枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二號Y晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤為克己誠舶來品望塵不及故是烟

（四支庄大南針）



（十支庄小南針）

一經出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權為宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

總發行所 小坡美芝律第五之九號

中國炎興煙草公司 謹啟

民國十年四月三拾號

香港楊耀宗 馳名花柳聖葯

本堂花柳各全丸藥均劑在本洋各埠托售體商店俱卅餘年各埠同胞者近皆仰凝性神和不醫無斷續之辭誠救世之良德請者請留意焉

專治第一 塊毒丸 專治遺精入骨痛痛發危各症約四粒除根日愈好經驗確實救世百發中北藥不爭苦澀醫之靈丸單批明各症內外用法譜妥善寶愈每樽二元

尋筋水 專治專染入筋骨寸步難移或攻各部或痛或腫走上走落因風電濕及各漏醫不愈染身中外各經諸病各症等症為發為愈第一每樽二元半

珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉爛頭爛脚爛肉外痔各症比痛拔毒生肌妙藥每兩七角

理口散 此散中西妙藥監製專治外科化痛生肌埋口聖藥 每樽五角

除毒水 此水專治外科各症即收各毒消腫痛爛瘡搔癢諸般各症妙藥 每樽二角

洗藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日瘡毒對門諸般穢氣無不洗當面衣 每樽二角

不憂丸 專防護未來之毒服之可保身解百毒 每樽六角

理腎丸 此丸用上等藥料監製專治腎虧氣血衰弱精神困倦良藥 每樽一元

化毒丸 本堂藥丸用三十餘味配製專治各症年老少強壯 每盒一元五毫

石叻怡太金
總批發 會豐商店
保平
庚申年元月初十日

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營火險電車等險事業取價格外從廉賠償極為快捷各界光顧仰新移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

總理 林文慶 林義順 林推遷

陳思源 黃兆珪 陳延謙

李邦晉 楊萬慶 殷雪村

黃奕寅 佘應琳 曾江水

王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

聖草堂秘製必驗之花柳神藥兩種

花柳一病治之得法如鑰合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種藥毒祇求治標藥則病必增劇本主人以久經贈送膾炙人口之神方特出行世誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治疳疔魚口橫痃日久入骨瘫脚瘫毒無不藥到回春輕則一服見效重則二三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久流刺痛大便艱及非花柳而因濕熱下注成為淋濁癃閉等症甚效

總發行香港公成昌疋頭號啟

新嘉坡大馬路成發棧象牙號總代理

會豐商店各商號均有發售

民國十年四月七日

先施汽水

請 啟

國貨精良 國民應提倡 國內工業盛 國勢自富強

總售處石叻先施公司

利權外溢狀慘傷 甚於養虎遺禍殃 僑胞若能稍知覺 須將國貨速提倡 時勿忘 刻勿忘 是乃國家之祥

◆辛酉年第十一屆職員芳名一覽表

正主席	邱雁賓	
副主席	吳勝鵬	
受托人	邱雁賓 吳勝鵬 湯觀秀	
財政員	全體受托人負責	
查數員	陳寶朋 羅福榮	
藥務稽查員	梁耀廷 何思觀	

幹事

陳思儒 何康觀 吳錦榮 鄭秀霖 司徒樹 蘇玉波 謝樹春 鄧壽屏

陳宗熾 陳月卿 何亨 曾君斗 張耀廷 馮燦芝 陳天送 唐啟光

陳南 李玉階 莫國榮 陳竹朋 曾紀寅 周升耀 何壽庭 陳寶朋

曹壽山 梅閣民 周樹田 李瑋餘

石奕熾 陳楙庭 鄭國臣 冼啟鋆 彭榮生 何柱 朱軒 簡壽臣 羅福榮

辛酉年九月初六日

廣惠肇方便留醫院啟

CONNELL BROS ,COMPANY

Raffles Chambers

SINGAPORE

〈新到大批美國 Libby's 牛乳已運到〉

仙體牛乳之成分含有百分九之牛油滋

養緣匹敵自傍証諸君亦皆一試之乎

然其來有由請一嘗一嘗也則自知

其質味之純美不待本公司之贅言矣

英一千九百二十一年八月廿三號

新加坡總代理來古占巴

?闌土頭街公和洋行謹白

PAGEOL

Energetic Urinary Antiseptic Cures.

此巴基阿(PAGEOL)藥散是以最良之藥料化鍊而成專治遠年及新患之花柳各洞功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠爲患病者之苦海慈航也遠年症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前爲合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚殘時服用四丸至紗將丸剖開與食物夾雜服用

特別藥

URODONAL

and GOUT.

RHEUMATISM.
GOUT. GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
SICK-HEADACHE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY. ACIDITY.

Urodonal cleanses the Kidneys, Liver, and Joints. It maintains the flexibility of the arteries and prevents Obesity.

Urodonal is to Rheumatism and Gout what Quinine is to Fever.

What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritism (excess of uric acid in the blood). Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

Gouty subjects should therefore know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by ... leading an open-air, active life, etc. ... precautionary ... may prove insufficient to prevent ... production of uric acid, and steps will have to be taken to eliminate the poison as fast as it is being formed. For this purpose ... Prof. Lancereaux, late President of the Paris Académie de Médecine ...

... vantage of being absolutely harmless ... remedies of a ... to the heart, brain, stomach or other organs, even when taken in repeated doses.

Dr. DAURI ... Paris Faculty of ...

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES 2 rue de Valenciennes, PARIS

Sole agents in Singapore and F. M. S. DUPIRE Brothers

此藥并無侵佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言之不謬

惟一代理人都比雷兄弟謹白

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

英千九百廿年十一月十九號

總代理 衛安公司

佑諸君妙手 久患咳嗽者 不妨一試 入門醫除痰止咳水 不論男女老幼 最生眉頭 醫肺功居手 方知余言之不謬 惟有施林氏 逢咳必止 功效卓著

纖施林氏咳藥之功 能上除咳去 效大如第一 蓋療疾善嗽

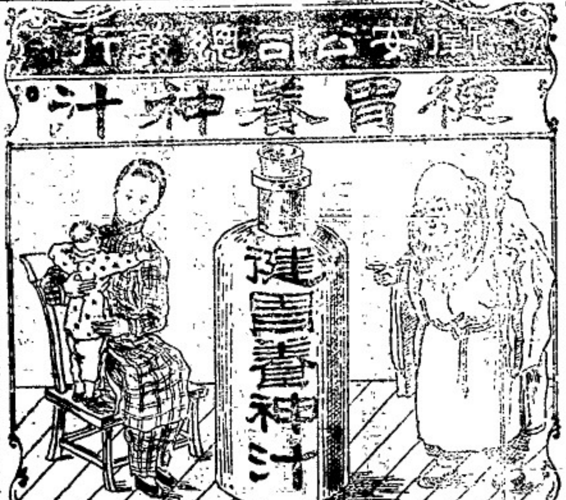
○價目 大樽價銀八角 中樽價銀五角 小樽價銀二角半 治咳不拘老幼人

鋪遷在松栢街第七號

〈強胃固精補品純陽匠本片〉

固本藥片號爲樹腸專治腎虧功效升常先天不足 病後體傷 氣血虛弱 色慾勞傷 精寒腎冷 遺精不鄉防 心腎不交 怔忡健忘 種種腸症 得此最良 服之旬日 身體健康 返老還少 精勝爲強 廉腰贏駿 不長京唐

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶



倫敦經紀號簿誌廣告

一 此號簿每年出版一次利便商家且有五大特色

是號簿可使各商直接與世界各國各省及各通商大埠之商家交易以內録有各行號地址暨商家行情

二 是號簿可使各商詳明世界各出口商之貨品種且亞洲藏各出口貨之特色及來源地

三 是號簿可使各商直接與世界各輪船公司交手且載明船期華來往地點

四 是號簿大有益於各商登載告白且取價甚廉告白一欄取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是號簿製角華美售價必平每本僅售英金二鎊郵寄即寄

英一千九百二十一年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

敦倫號簿有限公司啟

LUBRICATING OILS

ALLGRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incorporated in England.]

本公司現有各款 女米里華 并土油及土... 出售取價極廉此佈

大英一千九百二十一年二月

亞細亞土油 ... 公司啟

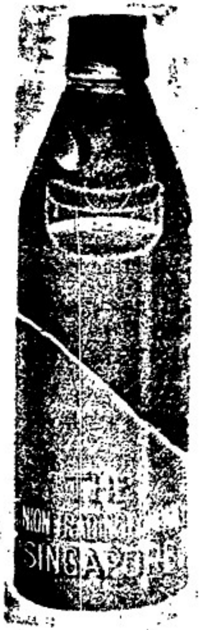
The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGEN

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國新製造聯合有限公司
玻璃樽廠
本公司特進有玻璃藥樽及
特別汽水樽發行

英一千九百十九年二月一號

總代理處美隆洋行

南洋

◎火車輾人

登嘉報(乃稿)昨午後四時。余有事於半山芭。比反。即見火車路旁。萬頭攢動。人聲喧嘩。知必有異。乃趨觀之　果見一吉靈人。被車輾傷腎部鮮血淋漓。但車觔骨未斷。兩足向能搖擺。其人輾轉呼號。狀極悲慘。殊不忍看。約三十分鐘。始舁去島打寮。聞將轉送醫院。傷勢沉重。恐性命之虞。查該吉靈人年約三十歲向係在車站司旗號者。因一時不慎　故罹此災云。

◎守錢奴苛待勞働者

光華報(巨港萬惡不赦稿)本港土產郊某出(諱其名)著名刻薄大家也。其所積不義錢財。由苛刻伙伴而來。所。所以一班工人聞某甲大名。無不退避三舍。然某甲亦不介意。時壓欺客。蓋月俸少。作工多。且易于新驅。因恐新客居久。則萌去志。乃令其女婢同工人混合作工。藉女色以籠絡。所以醜聲傳遍全島　而某甲居之若素。不以為恥。反恃惡濁金錢欺侮勞工。于四月間被一勞工警戒一次。稍為斂跡。現故態又萌。變本加厲。刻扣伙食。或工人辭職。甲則將每月應得辛金。隨意退減。故工人無論如何勤儉。及至辭職。無不侵欠。現工人稍有覺悟者　無不遠走。近某工人將遠走時。向余述此事。余不禁嘆某甲籠絡工人手段。真是煞費苦心矣。特錄之　以告我親愛之工人。勿誤入此網罟也。

◎道不拾遺之可風

(轉蘇門答臘報)日昨下午一時許有一華人。至郵政局寄信。當其取錢購郵票之時。遺落其二紙二十盾鈔票于地上。為一年約十五六歲學生模樣華童拾得　當由該童將原物歸還原主。原主初尚不知所以。後經仔細檢點錢數。始知為自己失物。即欲以五盾票酬之。該童答謂吾稍欲得不義之財何不將全數乾沒乃卒不受而去云。

◎迷信難除

吉隆函昨晚暗邦律有壹中年婦人。沿途送派傳單。謂云。九月初七日觀音佛母下凡。各人須以香燭供奉。又謂十月十九日則有某神下凡云云。一般無知婦女。俱信以為真囂嘵。迷信若此。誠為改良社會之一大障礙也。

◆李建初啓事

啓者鄙人業醫已有十餘年兩眼科婦科兒科喉科及跌打刀傷等已傳名於大小霹靂及庇能等埠深蒙　同胞贊許感激莫名然鄙人既已精心研究各科不敢秘而不傳故有數年在庇能時則傳授與蘇君定芬近兩年在星洲則傳授與劉君潤天除傳授蘇劉二君外並無傳授別人今鄙人擬於本月中旬旋唐乃將往日所製之眼藥水及化痰止咳丹丸散等一概交與劉君潤天代理並無別處分枝鄙特預早登報佈告免致鄙人旋唐後誠恐無恥之徒假冒鄙人之名而致悮及　同胞也劉君醫館仍在牛車水香港門牌十五號即鄙人之醫館址也謹此佈聞

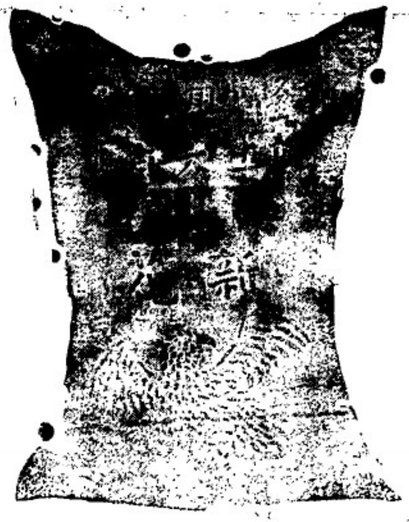
辛酉年九月十一日　李建初謹啓

◆承頂聲明

敬者小坡芒果路門牌五十七號雲章福記公司女衣店原係陳發燦唐兆毅陳森鴻合創蒸因陳森鴻已於去年身故其妻來函託公親蔡君德彬鄭君秉康並其弟二妹決實出讓唐兆毅亦囑其兄兆鏘出讓陳發燦亦隨衆出讓與陳佑南李秉鑫處承受從此之後雲章陳福記公司生意盈虧得失與陳發燦唐兆毅陳森鴻三人一概無干唯從前陳發唐兆毅陳森鴻三人有與街前諸寶號商家來往賬目及借擋保等情限一禮拜內前來理會清楚倘過期不到者係自悮特此聲明免滋後論此佈

民國十年十月十一號　立承受人　陳佑南　李秉鑫　全

頂上青鷹暹米再到叻



註冊商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號之青鷹標米向來行銷叻地咸推為各庄白米之冠自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重視民食起見故將米市歸由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之餘何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷹標米能至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉幽腌名穀製成較諸往年來叻者更加遴選真制選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請

公安

民國十年四月廿九日　暹京網咯鑾吳棧謹啟

福建

福州通信

△僑法華工力戰得獎之院咨　省長署接國務院來咨云。查歐戰時在法華工。凡出力於戰事者。現經法政府允許頒給法國戰事紀念獎章。查法陸軍部通告。限至一九二二年一月一日。（即中華民國十一年一月一月）以前己歸國工人。務將姓名號碼。及工作地點。遣送回國日期。在華詳細地址開明。呈由該管地方長官。轉送國務院僑工事務局。以便彙送。法陸軍部審查頒給獎牌表再由各該工人備價購買。但曾違法及因故遣送回國者。不得領取獎章。相應咨行查照。宣示遵照云。

△交易所呈請立案　福州應否設立交易所。己由商會召集特別會。議決緩辦。乃督軍署省長署。實業廳。三機關。昨又接商人何豐記等。呈稱遵照部令。招集股份。組織福州證劵物品交易所有限公司。經營股票債票茶葉木糖棉紗麵粉各交易。資本一百萬元。分為一萬股。第一期先招五千股。收足二分之一股本。即行開業。並繕具公司章程。發起人姓名。請求准予立案。以便設處籌備。昨實業廳己批令。候督軍省長兩署核示。再行遵辦云。

又聞農商部。近令行實業廳云。查物品交易所條例施行細則。內載物品交易所條例第六條規定之行廠商號。以當地同業公會。或公所證明者為限。此項同業公會。或公所證明。以該施行細則第二條規定為準。物品交易所之發起人。須為該地一年繼續。該項物品營業之商人等語。是臨時設立之機關。當然不得為此證明。嗣後凡為交易所證明之公會公所。須成立任一年以上。並經呈報本部。或地方官廳照准有案者。方為合格。合行令仰該廳遵照辦理云云。

△中美新交涉　日昨美領事照會交涉員。略謂閩省漢可一帶。匪氛猖獗。前經敝領事函請。對於往來外商。注意保護。乃八月二十三日。敝國美孚公司運送鷄標煤油船至黃田之上三都口。突有土匪數十人。持械鳴槍。截船去路。勒收稅欵。每連一元。計勒去大洋五十四元。似此野蠻勒捐。殊於該公司營業損害甚大。合再函請貴國官廳。務請實貴保護云云。

浦城通訊

△貢知事電促新知事赴任　日昨浦城縣知事貢世鐘電省。略謂知事請假。回籍葬親。業經奉令照准。現在葬期迫屆。乞令新任吳知事。從速赴任。以便辦理交代。敬行回籍。不勝迫切待命之至云云。

長汀通信

△呈送教科書發行所簡章　長汀縣知事。呈送教科書發行所簡章。於福建教育廳。請予察核奉指令云。呈件均悉。察閱簡章。大致尚合。應准備案此令。

附門汀縣教科書發行所簡章。（第一條）本所以便利小學採辦書籍為宗旨。（第二條）本所定名為長汀縣教科書發行所。（第三條）本所得由勸學所指定書舖。代為購書。（第四條）長邑所屬各校。向本所採辦。應用教科圖書。概用現欵。查照潮州商務印書分館批發。原價計算。不再加收寄費。（第五條）各小學校每學期。應授各科圖書。宜令學生購備齊全。不得缺少。致碍講授。（第六條）各小學校學生。應用之圖書。務于年暑假期間。開列書單册數。寄交本所採辦。（第七條）每學期由縣視學考查所屬各校。以各生教科用書之完缺。為該校校長獎懲之標準。（第八條）本簡章。如有未盡事宜。得呈請增刪修正。

仙遊通信

△爭田案和解　陳萬順。陳鴻順。惠輔南庄人。亞瀛兄弟。俱今楓江集賢開機。前因鴻順。陳國興。向集賢買公田六分。不知中間若何究竟。萬順。陳蘭和。亦出為爭執。各據一說。互訟不休。同室之戈。已掃數次。昨又因此口角。至於互鬥。方所長以骨肉禁離。不足為地方表率。遂召集兩造觀諭。婉詞勸解。平其憤而化其仇。幸兩造知非有悔意。適代延耕者。出力調和。兩俱聽命。夫以三四載糾葛之案。一旦冰消。方所長亦可嘉矣。

廈門通信

△王大員將來廈　閩禁烟大員王大員。蒞省多日。忙於酬酢。對於查勸烟禁。如何着手進行。尚未聞有所表白。聞王氏以閩南烟禁。比較的尤形廢弛。擬於日內乘海龍輪船來廈。此行為王氏禁烟事業發軔之第一步。記者且傾耳而聽閩南父老之評斷焉。

△交涉專員到廈　廈門交涉專員馮祥光。經中央任命新交涉員決定此期。閱時數月。尚未履任。昨交涉公署。接閩垣來電。是日各機關人員。到船上迎接者。不絕於途。聞定十月一日履新。現其所帶人員。有二十餘人。粵人最多。莆田四人。內除戚屬外。其餘多系為日本新畢業留學生。現新交涉公署。移設鎮邊石口某洋樓。諒有一番整頓。為地方造福也。

△檢定人數寥如晨星之原因　此次省教育廳。派遣委員來廈檢定教員誠為國家要政。且係新設機關之第一次施行要務。應如何莊重。始足以動人。乃聞此數日之應檢定者。除本地三四人。及內地來廈者。一共僅十三人耳。探厥原因。並非廈門一道教員多免試資格也。實緣在教育者。多視該席為譽助。幸而及格。固所應爾。不幸落第。殊難復見江東。況既檢之後。又並不加薪俸。不過地位較穩耳。且不特此。又見此次廳中所發表諸免試。及堪為高等國民正助教員者。竟多資格未到。甚有目不識丁之人。亦得濫竽。尤為大抱不平。而致此之故。又非純係教廳之通風。聞當呈報時。頗有學界要人。密向某長官關說。求其臨時加以褒語。是以演出如此之怪象焉。

INTERNATIONAL MOTORS LTD.
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

萬國摩托有限公司
告白

△注意一
△注意二

本公司專修各種摩托車及摩托貨車　不時備有四人座位之摩托車為來修各車車主工賃用價錢以每日計算　價格公平　裝置電池　修飾木器　油漆蓬篷　種種摩托車應用品　概有出售　各物物質精良　價廉美觀　謹依約時修理工程全由專家監督　代為計算一概免費　且并無攬行代修　有私家置車房出賃

諸君光顧　破格歡迎

英一千九百廿一年九月廿二號

維納氏立治咳嗽聖藥

維納氏總公司圖
英國滿毡斯德

是已蒙英國衛生大賽會所賽定實給超等獎憑及金牌的內中並無鴉片或其他麻醉劑所以大人小孩都可以放心服用並且服了立見功效

專治　時行傷寒　傷風　咳嗽　肺部不舒　氣急　哮喘　等症

小瓶每瓶銀七毫　大瓶每瓶銀一元四毫　大瓶藥水比小瓶……用較為相宜

英國維納氏西藥有限公司

朱有蘭茶煙生油廣告

本號創辦茶葉紅煙生油各港雜貨已閱七十餘年久沐貴客光顧各埠士商無不知本號所辦之貨品質優良價錢克己也 並辦中國土布毛巾線襪等貨 以便惠顧 諸君知所擇焉

（各號紅煙價列）

朱有蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱 …… 本坡七十五元
朱有蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱 …… 本坡七十五元
朱有蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱 …… 本坡七十六元
朱有蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱 …… 本坡七十六元
朱有蘭四兩二百八十包生切熟煙每箱 …… 本坡三十八元
朱有蘭一兩六百包生切熟煙每箱 …… 本坡八十二元
朱有蘭二兩四百二十包蘭花生煙每箱 …… 本坡
牛八兩一百四十包紅煙每箱 …… 本坡四十九元
牛二兩五百六十包紅煙每箱 …… 本坡五十元

（各號名茶生油價列）

朱有蘭二兩百六十四包瓜片茶每箱 …… 九元
朱有蘭香二兩一百七十包龍井茶每箱 …… 六元
朱有蘭二兩八十三包紅茶每箱 …… 二元五角
朱有蘭五斤庄壽眉茶每包 …… 一元五角
朱有蘭八兩五十包六安茶每箱 …… 四十元
朱有蘭一百勸大字普洱茶每箱 …… 四十元
朱有蘭一百勸地字普洱茶每箱 …… 三十六元
朱有蘭四兩一百六十包清遠茶每箱 …… 十一元
朱有蘭一斤六十包六安茶骨每箱 …… 十二元
朱有蘭生油每百勸 …… 二頭 四頭
大頭 十六頭 時價

另有正伸光各款襪枝中國雙白襪歡迎賜顧取價從廉

星架坡中街門牌十九號 朱有蘭號 謹啓
辛酉年九月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生油各款名茶自辦熟生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故能於有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則純有滋補之益以上出品夙著譜價而所歡迎衛生家所推本也並兼辦有赤金線久不變色各色土布花紗新鮮綾羅綢緞凡布料無不具備以供 諸君之求謹將各茶煙價開列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅煙每箱沽六十二員
六兩二百包本號紅煙每箱大十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱大十三員
二兩四百廿包有蘭花生煙每箱七十五元
八兩一百四十包冠牌紅煙每箱時價
二兩五百六十包冠牌紅煙每箱時價
二兩百六十包本號瓜片茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號龍井包種茶每箱沽銀八員
五兩二百包本號六安古勞茶每箱十八元
五斤庄廿四包本號壽眉茶每包一元四角
四兩百六十包本號普洱龍井茶每箱十二元
八兩庄百六十包本號普洱遠茶每箱二十三元
一百斤散庄普洱龍井茶每箱二十六元
一斤庄超等龍井壽眉茶每包五角半
二兩百七十包壽眉龍井包種茶每箱大元
各號三合錦蘭自榨油每担廿大元
注意新到歡良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱六十二員
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅煙每箱六十三元
新到揀手吳萌油十七元
各款晒出本單每箱加稅銀大元
有陳各庄送禮名茶
朱有蘭各庄赤金線
瑞端生各庫貨金線
兼有大觀三寶龍烟水生油發行
新到城省金字肉油時價
加水生油時價
電話第八百三十九號
中華民國年十二月一號

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

◆大減價廣告

注意！注意！！注意！！！

本公司茲由九月十五號起至十月十五號止將所有英國製造最優等之單車全數以半價出售諸君如欲購置價廉物美之單車者則勿失此不可多得之良機各車價目表請移玉來取或函索或電索均可即寄

本坡阿薩律三號門牌
合發有限公司
英一千九百二十一年九月十九號 啓

◉頂上名茶出售

請用市上最佳之哥倫那茶葉 Corona Tea
諸商翁如欲辦者請向哥本唯一代理人接洽爲禱

SOLE AGENTS, M. S. MARTIN & CO.,

唯一代理人緞嗎珍公司啓

英一千九百二十一年九月十九號

人味雞中嘗。怎不心頭痛。胡[illegible]大好[illegible]金錢甘心送與他細用。何如學番呢個伯爺公。智識果然係出衆。你睇佢。金錢入返佢袋中。歡喜得。跳跳真。

中國南洋兄弟烟草公司誌

大枝十包[illegible]紅[illegible]烟[illegible]

民國十年六月廿四號

此丸專治一切花柳痛有奇效不幸沾染病者請急服之每瓶七角

花柳百[illegible]先患白濁若不急治為害終[illegible]可害大[illegible]戕生斷[illegible]小亦耗[illegible]

精宜常服此丸以退禍萌因其功效神速曾愈多人本堂復製各藥如 花柳丸 痳淋丸 紅雲血崩丸 內消[illegible]丸 補血丸 扶元解毒丸 鎮利肚痛丸 清熱[illegible]丸 喉症散 搽紅藥散 [illegible]經驗久已馳名中外並和便同胞採用起見特設總[illegible]南洋以便同胞就近採用也

澳門議事亭前元澤堂主人李[illegible]謹白

南洋總經理處 石叻[illegible]能街[illegible]豐[illegible]店

時評

暗潮 （煥桑）

邇年以來。吾國政局。呈搖動不安之象。而暗潮因之以起。所謂暗潮者。最不祥之名詞也。其所以鼓動此暗潮者。無非爭權奪利所致。軍閥有軍閥之暗潮。政客有政客之暗潮。朽敗官僚有朽敗之暗潮。維新人物有維新人物之暗潮。有此暗潮。所以民國成立至今。雖屆十載。而紛紛擾擾。迄未安寧。誠可慨矣。嗚呼。暗潮之爲害甚烈。忽起忽落。將無已時。安得有人焉展其澄清宇內之抱負。足以消滅一切之暗潮。使薄海人民。共享安寧之幸福耶。

本坡

◉張紹曾請勿出師武漢

太平洋社云。粵省總統府昨接張紹曾來電。略謂廬山會議。紹曾認爲解決時局之唯一途徑。如尊處贊成。則國是自有可爲。請勿遽然出兵武漢等語。記者以此事詢諸府中要人。據謂直奉兩系。已日趨險惡。現方極力調和奉張。俾專力于對西南。而西南出師。又早晚必發。深恐進退兩難。故先爲緩兵之計。以待奉直暗潮之解决云。

◉星加坡工部局公布

五年以來平均週年死亡率爲三五、二一。至一九二一年十月八號爲止之一星期中公共健康報告總死之人額男二百廿二女六十六共二百八十八人死亡率爲四四、一二（每千人每年）比較上星期爲四一、二一比較去年同星期爲三一、六四

國籍	此星期 男	此星期 女	此星期 共	上星期 男	上星期 女	上星期 共	去年同星期 男	去年同星期 女	去年同星期 共
歐人	二	一	三	一	〇	一	二	〇	二
混種人	一	〇	一	〇	〇	〇	〇	二	二
華人	一八五	四四	二二九	一五〇	五六	二〇六	二〇	一六	三六
印度人	一四	五	一九	一四	五	一九	一三	四	一七
他種人	〇	〇	〇	〇	〇	〇	三	一	四
馬來人	二〇	一六	三六	二六	一七	四三	一七	一二	二九
齊知人	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
共	二二二	六六	二八八	一九一	七八	二六九	一五四	四七	二〇一

致死原因	此星期	上星期	去年同星期
腳氣病	二二	二三	二〇
癆病	二八	二六	二五
瘴氣病	三三	三〇	三三
肺炎症	三三	二六	一七
抽風症	二〇	二一	一〇
痢疾	一三	一四	二〇

關于發酵性之病　死　一患　死　患　死　患

脊髓炎症

天花症　二　二　三　大　　三

腸熱症　二　六　一　四　二　三

產後熱症　一　一

水痘症

白喉症　一　一　一

共計　五　二〇　四　一〇　三　大

死者中共有十九人居星加坡未及三月將此數除去則死亡率爲四一、二一

孩嬰死亡率爲二四四、三前星期爲二四七八去年同星期爲一九〇、四

◉名優抵叻

戲劇一道。乃爲社會教育之一。是以主其事者。必須不惜資本。選聘名優。出而登台演技。始能動人。否則雖有良好劇本。亦無益也。余東旋街慶維新班。数日迭由唐山選聘名優南來。登台演劇。所以聲譽日隆。到觀者極形擠擁。今又聞得該班。新由唐山聘請著名女旦賽雪梅。及男丑正鬼馬元南渡。經已抵叻。准于下拜一晚。（即十七晚）登台演劇。良宵有暇。坡中士女。盍往觀乎。

◉檳城通訊

混種人斯克來。因強姦福建十歲幼女罪。報人控告于警署。兩方各由人辯護。女孩之繼母幼母證此女現因病請醫診視。醫生查察出別種情形。間係何人所爲。女云斯克來之子。並因此于恐嚇。故不敢說出。此子于九月七號被控。經公庭。見證人等辯護。判強姦罪。收意欲強姦。八千元保釋。

◉馬六甲梟案誌聞

馬六甲訪函。華人三名前以假造。本坡通用銀幣及藏有造幣機件故。被拘送案查辦。由堂判交梟署核奪。茲該案已於日昨（十三號）在梟署判結。其中二人。則被判每案監禁五年。其餘一名則以無干省釋。其第二案之由梟核奪者。則爲三華人之影効案云

◉假誓案註消

華人佘某向以承造磚屋爲業。因錢銀轇轕故。被其同業林某。控之於案。謂伊（佘某）曾由他手借去五千元。爲建造西人摩斯氏之屋之用。後又不認所借之項。且以一空借單騙欺林某云。惟佘某并不公認其數。抵認前後共借千五百元而已。間官於訊明後。遂判原告得直。被告則以假誓案被再控於案上。該案經於十一號在堂開訊。間官從詳訊質兩造。惟以終無証據故。遂判被告無干省釋云。

◉無業游民

有二十七華人。因無業浪遊。爲警察拘入第二庭。其中有多數。判拘入稽留所云

◉被騙報緝

吉寧人馬蝦也沙里。在吉寧實得力門牌四十九號。以找換錢銀爲業。昨早十點鐘。在北京實得力門牌五十號。被華人甲乙兩名。騙去盧車三千盾。伸叻銀二千一百八十五元。經報捕房請緝云。

◉竊案待訊

毛燕人利華。住于振瑞律門牌五十二號。前日被潮人鄭水貞。入屋竊去木箱一具。內有衣物值銀六十元。經報捕房請緝。嗣由差將鄭執獲送案。今午府堂待訊

◉提防摸竊

瓊人傳弟敏。昨日下午一點鐘。在海南實得力。被粵人鄧亞之。摸竊其褲袋內之銀包一枚。內有銀八十五元七角。爲傳知覺。登即追之。適有巡差聞耗馳至。將鄧執獲送案。今午府堂待訊。

KHAI SUN & CO

215, South Bridge Road, Singapore

◉貨品備賣

十五磅賊多色兵紙　十九磅五色單光紙

四十三磅白新聞紙　廿六磅K兵紙

厚幫巴厘列紙　十六磅南洋船兵紙

南洋數部藍紙　廿八磅花墨藍紙

老振數部藍紙　百八十磅厚雞皮紙

新到二十四寸劏紙機車　有多數刀肉另沽

辛酉年六月廿四日　星洲啟新公司廣告

◆租賃聲明

啟者小坡梧槽律門牌一百一十二號豐興號茶居生理原係林飄東開創今因志圖別業願將舖面全間傢私什物鍾體申一概租賃與王榮梁羅二人仍然經營茶居生理任從再掛招牌豐興左邊以後生理盈虧租賃人之造化與林飄東無涉倘前豐興號林飄東有向諸寶號商翁來往賬目揭借担保各等情限此一星期內前來與經手理會清楚過期不到乃係自誤嗣後與租賃人無涉先此聲明庶免後論此佈

民國十年十月十五號　王榮　梁羅　啟

◉賞格注意

啟者五代天官街即捷實得力門牌四十九號長安號有伙記黃振卷君於本月十二號晚九點鐘出街至今未見返店黃君係海豐縣人年方三十二歲出街時身穿白斜紋衫褲如有四方君子知其下落者到敝號通報尋獲其人即酬茶資銀五十元決不食言特此佈告

民國十年十月十四日　長安號謹啟

◆羊城保險置業有限公司廣告

逕啟者本公司叻局司理羅君客月重遊桑邦竟病終於廣州市府邸現本公司董事局特派鄧司理李金臺兼充本公司叻局司理所有水火保險生意仍舊照常繼續進行特此佈告

民國十年十月三號　中國羊城保險置業有限公司謹啟

謹啟者鄭東寓茲刻下小坡敢勿路興居號一百三十六號招牌萬順與爲因樓頂並樓下飯店生理之人飛鵬即將對生與福盛與處承受倘若朋友親戚諸色人等是與鵬來往錢債之欵限七天爲準祈即向他取討是幸若然未見後與敝號一概無涉故此先告知四方諸色人知悉以免論是非特此聲明謹此佈達

民國十年十月十一號　本號主人姚士麟謹白

◆退股聲明

啟者牛車水剛仔街門牌二十號光明公司大光燈生意日係蕭坤蘇端二人合股創設今蘇端志圖別業願將光明公司股份退出與蕭坤承受倘前蘇端與人往來銀錢等情限一禮拜內前來理明自單之後生意盈虧與退股人無涉特登報聲明俾衆週知

民國十年十月十一號　立退股人蘇端　立承受人蕭坤　仝啟

.O K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT

OK

THE EAST ASIATIC COMPANY LTD. COPENHAGEN

招徠廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內運皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹佈

英一千九百廿一年九月二號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED,

SINGAPORE.

汝所寶貴之嬰兒

最初之育嬰食品者汝所有之嬰兒所宜賞者為小兒健全之身體汝兒之強健身體所倚靠者為小心料理及正當之食料

嬰兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但無乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最善之肥兒料矣

加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩為之以之哺養嬰兒誠為強健身體之上品矣

嬰兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之嬰兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島縣闊製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞倘購之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street, SINGAPORE

英一千九百二十年三月二十九號

尼洵精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用兒童若能用之日久自然體健壯精性情活潑此乳粉可使與實骨強而不生過量之脂方（肉贅）此粉極為安全牛乳是其真正成分蔵加暖水便可冲食無染生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但為嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉者服之亦可症者服之于其胃腸功力亦有益東亞南方之辛熱氣候大致人之居此者往往感受為來熱症用之亦常有效故醫有來醫道謝者 此粉價格相宜 此粉用錫罐密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須審一番詳細說明書

英一千九百廿年八月廿號

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

請毋以染料稱之為丁德斯在 Maynard's 公司窗戶處可見一匙丁德斯之公用矣

三州府代理慕娘公司 Borneo & Co., Ltd.

四州府代理哈怕有限公司 A. C. Harper & Co., Ltd.

英一千九百廿一年八月廿五號

◆招[illegible]紅石

新武吉知馬七個石之爭亥（口旁）班蘭孔道邊有五十餘衣葛之五角山一邊出有可修橋路上等紅石約計達百萬車現已需客紛紛購採惟欠買多意欲擴充招徠多募願意價格確欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左

（一）任從買客自裝自辦每車價銀四角

（二）本山辦便一切人工在內載至本山之路邊價銀二元大角

（三）包運至顧客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號 啓

烟酒局後街五十九號採乾號廣告

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已來十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香氣味厚與別家[illegible]殊向稱能獨許稱為市上之[illegible]國貨之特色者也[illegible]顧格外歡迎

即日起計在本埠[illegible]出價列

廣恒 大包壹百四十庄 八大六入 紅烟每箱[illegible]

廣恒細包五百六十庄每箱八十八元

恒棧 大包壹百廿十庄 四十七元 每箱[illegible]

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱[illegible]十九元

廣嗣牛 大包百四十庄 四指二一九 每箱[illegible]

[illegible]寄往別埠在外[illegible]

廣恒 大包[illegible] 每箱七十[illegible]元

廣恒細包 C.H.A. 每箱七十大元

恒棧大包 H.C. 每箱三十五元

恒棧細包 H.C.B. 每箱三十七元

廣嗣 S.K.C. 每箱三十元

本號電話壹九五四

辛酉年九月初一日

新嘉坡廣恒號樹朱銘謹啟

甚有自出心裁不用爐火製成一種[illegible]久不壞之寶文[illegible]其比別家有加倍用久現正廉價[illegible]求售家居什洸者不可交臂失之

店 島戰車門牌六十二號至三
家住 實珍為實得力五十八號 [illegible]啓

民國十年八月廿四號

Little's Oriental Balm

Stop That Pain!

英一千九百拾七年六月三號